

І гужому наугайтесь,  
И свого не цурайтесь...

Т. ШЕВЧЕНКО

# СВОБОДА

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



# SVOBODA

## UKRAINIAN DAILY

Адрес  
Редкація і Адміністрація:  
'Svoboda', 81-83 Grand St.,  
Jersey City, N. J.  
Тел: HEnderson 4-0237  
УНС: HEnderson 5-8740

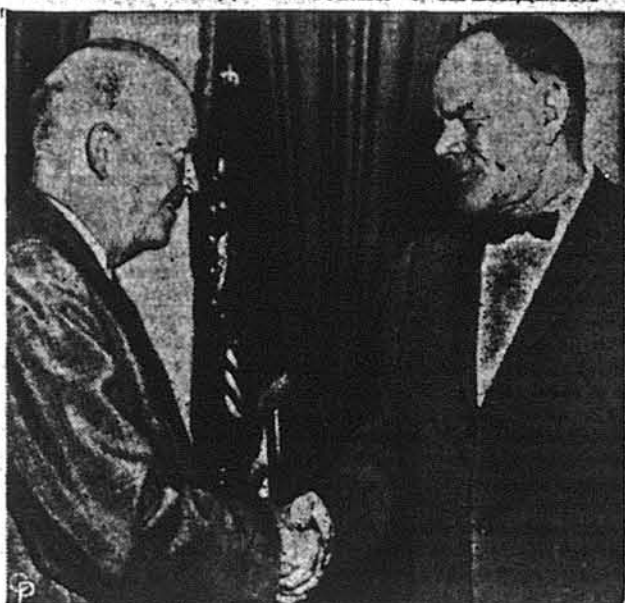
PIK LXIV. Ч. 130. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 10-го ЛІПНЯ 1957 П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, JULY 10, 1957 No. 130. VOL. LXIV.

## СЕНАТОР МЕГОНІ ПРОПО- НУЄ КОМПРОМІС В СПРА- ВІ ГРОМАДЯНСЬКИХ ПРАВ

СЕНАТОР НОВЛЕНД ПОЧАВ БОРІТБУ ЗА ЗАКО-  
НОПРОЄКТ ПРО ОБОРОНУ ГРОМАДЯНСЬКИХ  
ПРАВ; СЕНАТОР ДЖАНСОН ЗБЕРІГАЄ  
НЕВТРАЛЬНОСТІ

Вашингтон. — Про в і д н и к республіканської меншості в Сенаті сенатор Вільям Ф. Новленд у своїй промові 8-го липня почав боротьбу за урядовий законопроект про охорону громадянських прав. Він очолює, не тільки республіканських сенаторів, але і тих північних демократів, які підтримують урядовий законопроект. Провідник південної опозиції демократичний сенатор Річард В. Расселл відразу виявив, що буде поборювати той законопроект, «Боже дай нам сили, сказав він, щоб ми гідно стояли, бо це було б втраченням нашої гідності, коли б ми інше поступали, як цього вимагає від нас наш народ». Провідник демократичної більшості в Сенаті сенатор Ліндон Б. Діксон зайняв похиблене нейтральне становище, заявляючи, що тепер відповідальність за ухвалення всіх інших законопроектів падає на уряд і на республіканців. Боротьба за той законопроект може дуже довго тривати, і не буде часу ухвалити ті закони, які ще не вирішені. Діксон боїться, що ця боротьба може розколоту Демократичну партію, бо північні демократичні сенатори підтримують той за-

## НОВИЙ ПОСОЛ ДО ПАКІСТАНУ У ПРЕЗИДЕНТА



Новопризначений послом до Пакистану Джеймс М. Ленглі з Конкорд, Н. Г., відідав перед своїм від'їздом президента Айзенауера у Білому Домі.

## Почалися крайові протилетунські вправи

Вашингтон. — Ще в березні цього року Федеральна Цивільна Оборона повідомляла, що 8-го липня цього року почнуться крайові протилетунські вправи, які триватимуть аж до 19-го липня. Перша фаза цих вправ триватиме від 8-го липня до п'ятниці 12 липня, коли почнуться другі фази цих вправ, коли просяться в цілій країні проти-

## Тирмонд обвинувачує в зраді членів Найвищого Суду

Вашингтон. — Демократичний сенатор із Пенсільванії Каролін Стром Тирмонд заявив, що члени Найвищого Суду США, які були зрадливі до демократії, повинні бути зняті з посади. Він заявив, що члени Найвищого Суду США, які були зрадливі до демократії, повинні бути зняті з посади. Він заявив, що члени Найвищого Суду США, які були зрадливі до демократії, повинні бути зняті з посади.

## Найвищий Суд почав вирішувати справу Джірдара

Вашингтон. — 8-го липня Найвищий Суд США перелучив справу Джірдара, який на стрілецькій площі в Японії застрелив японського військового. Під час чотирьох годин суд перелучував представника уряду, який домагався, щоб Джірдара судив японський суд, і адвоката Джірдара, який твердив, що передача його клієнта япон-

## Полк. А. Мельник, перед поворотом до Європи, відвідав УНС і „СВОБОДУ“

Нью-Йорк. — У вівторок 9-го липня з'їздив мав від'їхати назавдому до Європи полк. Андрій Мельник, голова Проводу Українських Націоналістів. Бувши гостем на ювілейних святкуваннях Українського Національного Об'єднання в Канаді та після коротких відвідин в З'єднаних Державах. Напередодні свого від'їзду полк. А. Мельник в понеділок 8-го липня відвідав Український Народний Союз та в-во „Свобода“ в їх приміщеннях в Джерсі Сіті. Полк. М. Мельник відвідав ці наші інституції в товаристві почесного голови Центральної Управи ОДВУ проф. Олександра Грабовського та секретаря цієї організації д-ра Вол. Михайлова. Оглянувши приміщення та познайомившись з працею УНС і „Свободи“, полк. А. Мельник з проф. Грабовським і д-ром Михайловим були гостями на спільному обіді з членами Головного Екзекутивного Комітету УНС гол. предс. Д. Галичином, його заступником адв. Михайлом

## Маршал Жуков рятував Хрущова під час червневої кризи

Нью-Йорк. — За інформаціями, одержаними з різних джерел, боротьба за владу на Кремлі в другій половині червня була дуже драматичною. Внутрішня криза в совєтському колективному керівництві була так загострилася, що не Молотову, Маленкову і Кагановичу загрожувала чистка, але самому Хрущову. Зміг урятуватися Хрущов перед усуненням із становища першого секретаря, а то й ліквідацією тільки з допомогою маршала Жукова, як головного командувача совєтських збройних сил. Маленков, Молотов і Каганович розвинули були широку кампанію проти Хрущова і перемогли його, але він усе ж таки врятувався, бо більшість членів Президії Центрального Комітету відмовилася від опозиції і почала підтримувати Хрущова. В такий спосіб пленум центрального комітету закінчився „одностайним рішенням“ про усунення Молотова, Маленкова і Кагановича з пре-

## Тіто намагається використати чистку в совєтській компартії

Београд. — До Совєтського Союзу виїжджають, будучи на відпочинку, два найближчі до радянського керівництва на Кримі у вересні м.р. року і що на них не поведуться вилучення існуючих між обидвома партіями різниць і розбіжностей, які після подій у Польщі і на Мадярищі ще більше загострилися і давали дуже часто привід до нових конфліктів. Тепер після усунення з рядів членів Президії Центрального Комітету Молотова, Маленкова і Кагановича, зокрема Молотова, який був завзятим противником Тіта і його політики, здійснюванню соціалізму окремими шляхами. Тіто сподівається, що з Хрущовим можна буде домовитися, тим більше, що під час перебування Тіта в Москві в червні 1956 року Москва погодилася вже була на дискретну Тіта про „окремі шляхи до соціалізму“ і на те, що взаємні між комуністичними країнами мають базуватися на „повній добровільності та рівності“.

## Король Гуссейн проти комуністичної інфільтрації на Середньому Сході

Амман. — Король Йорданії Гуссейн у своїй промові, виступившій в радіо напередодні найбільшої мусульманської урочистості „Саат Жертв“ виступив надією, що деякі арабські держави змінять свої дороги і усягнуться до себе елементи негодності. В політичних колах переконані, що цей виступ сприяє передусім проти Єгипту і Сирії, які дозволяють на інфільтрацію комуністичних впливів у країнах Середнього Сходу. У мусульманському світі день 8 липня є найголовнішим днем щорічної урочистості проти до Мекки і до Ієрусалиму арабів. Водючись із цим Гуссейн закликав арабські народи згуртуватися разом і змагатися до справжньої єдності і любові. Закінчив свою промову Гуссейн закликав частину арабської „батьківщини“, яка є його найбільшою турботою і за яку він готовий кожної хвилини пролити свою кров.

## Припинення дипломатичних зв'язків між Аргентиною і Венесуелою

Буенос-Айрес, Аргентина. — В дипломатичних колах вважають, що почався гострий поділ між демократичними і диктаторськими режимами в Латинській Америці після того, як в п'ятницю 5-го липня прийшло до припинення дипломатичних зв'язків між Аргентиною і Венесуелою. Гадають, що це найбільше дипломатичне напруження між країнами Західної Північної в останні десятиріччя. До припинення дипломатичних зв'язків дійшло внаслідок того, що венесуельський уряд в п'ятницю 5-го липня відмовився віддати пра-

## МОСКВА ВІДКИНУЛА ЗАХІДНЮ ПЕРЕДУМОВУ ПРИПИНЕННЯ АТОМОВИХ ПРОБ

Лондон. — Совєтський представник на міжнародній розробленій конференції, Валеріан А. Зорін, відкинув минулого понеділка, 8-го липня, одну з основних західних передумов припинення ядерних експериментальних випробувань атомової і водневої бомб, називаючи „зайвою витратою часу“ західну пропозицію на скликання окремої конференції спеціалістів, завданням якої було б приготувати систему перевірки і контролю вибухів ядерної зброї. Чотири західні великі держави: США, Англія, Франція і з ними Канада вважають, що скликання такої конференції та створення такої інспекційної системи є однією з головних і найбільш суттєвих передумов припинення ядерних випробувань зброї. Крім того, західні держави попередили, що вони погодяться на припинення ядерних випробувань тільки припиненням продукції тієї зброї, на яку вони вимагають.

## Совєти продукуватимуть новий турбомоторний бомбардувальник

Москва. — Замість звичайної летунської параді, що відбувалася в Москві кожного року з нагоди „Дня совєтських летунських збройних сил“, і що її цього року відклали з огляду на червневий кризу в партії, відбувся цього року тільки пробний показ нових моделей літаків. На цьому показі введено новий тип важкого бомбардувальника, що його можна порівняти хіба тільки з американським Боїнг Б-2. Новий літак довгий на 108 ст., на багато більший від совєтського ТУ-16. Бомбардувальник застосований у чотирьох турбомоторах, розташованих парами. Спеціалісти вважають, що

## В комуністичному Китаю вживатимуть далі старого письма

Пейпінг. — Учні і студенти китайських шкіл будуть вчитися далі писати за старою традицією, образковим письмом, що його вживають в Китаю на протязі 4000 років. Буде відбуватися це писання по-давньому спеціальними пензлями, а не західними пераками, як це почав декотро пропонувати. Обов'язуючи рішення в цій справі проголосило міністерство виховання в Пейпінгу у відповідь на петиції студентів із різних шкіл дозволити аживати замість пензлів сталежні пер-

## У СВІТІ

● Проф. Отто Гам, німецький учений і дослідник, що перший розколов атом урану, заявив: „Ніхто з людей не переживе атомової війни. Життя буде цілковито знищено“. Він висловив також сумніви у тому, чи є колективним збільшувати атомове озброєння, а разом з цим загрозі радіоактивності.

● У місті Дре, за 50 миль на захід від Парижу, відбулося вчорашнє виступання Марі-Терези з німецькою домоу Вюртемберга із принцом Анрі Французьким, претендентом на французький престол. У весільній церемонії взяло участь понад 2,500 осіб, в тому числі багато членів королівських родин із Європи. Вчорашній церемонію провів архієпископ Парижу, Моріс Кардінал Феллікс.

● Міністер внутрішніх справ Угорщини, Бела Віскі, заявив на комуністичному зібранні в місті Солнок, що в наближньому комуністичний уряд і партія не підуть на жадні процеси контрреволюційних елементів. Водючись він заявив, що ці вороги не заслуговують на ласку.

● В столиці Ірландії, Дубліні, відбулися масові арештування серед згодних членів Ірландської Революційної Армії, які під сучасну пору є нелегаль-

Минулими роками були спроби зреформувати китайське письмо, впроваджуючи постоупово замість китайського комбіновану латинсько-китайську азбуку. В цій справі почалися завади дискусії, зокрема в колах науковців, і у висліді їх вирішено не змінити стародавнього китайського письма, а тільки трохи упростити його. Міністерство виховання умотивувало своє рішення тим, що китайський національний спосіб писання є вичині і тому немає ніякої потреби касувати чи й хоч би змінити теперішнє письмо.

● Під час масової авіації прочан у Парижі 11-го липня в середі з літака в парі, в червні св. Петра, де відбувалася ця авіація, було присутніх 400 совєтських туристів. Вони дивилися, як керує літаком, і всі вийшли з церкви, що поки Свяятий Отець почав благословити учасників авіації.

● Французький пасажирський корабель „Лаз де Франс“ прибув до Нью-Йорку з Гавайських островів після трьох тижнів в трьох пасажирів. Різко пасажирів 1,227 осіб, згодних до подорожі, вийшли внаслідок страйку механіків цього корабля і інших кораблів або літаків. Тільки пасажирів — одного чоловіка і дві жінки — обслуговували сотні кельнерів, і вони мали до своїх диспозицій три оркестри.



— Мій коханий, хто тут наказує? Ти чи інші?







Help Wanted Male-Female • ПРАЦІ

## SAKS

FIFTH AVENUE  
Springfield, N. J.

ПРИЙМАЄ ТЕПЕР АПЛІКАЦІ НА ТАКІ ПРАЦІ

## ДО ПОПРАВОН

- ДО ПРИМІРЮВАННЯ
- КРАВЧИН
- ДО ПРАСУВАННЯ
- КРАВЦІ

до відділу чоловічого, жіночого і дитячого  
„Ready-To-Wear“ТАНОЖ ДО ЗАЙНЯТТЯ  
ІНТЕРЕСНІ ПРАЦІ ПРОДАВАННЯ  
І ІНШІІнтерв'ю буде перепроводжене тимчасово у  
персональному відділі під адресою308 MILLBURN AVENUE, MILLBURN, N. J.  
(1 бл. від D & W станції)в кожний понеділок, вівторок і середу від 10 рано  
до 5 по пол., в четвер від 12 вполудні до 8:30 вечор.В п'ятницю і суботу закрито.  
Drexel 6-7000 SPRINGFIELD, N. J.

## MEN — WOMEN

Miscellaneous  
Factory Work. 5 day week.  
Some overtime  
Steady Employment  
Union Benefits.  
ST 4-7880 Ask for Mr. Taylor

## ЖІНКИ

до чистки бюр. Праця вечора-  
ми, 5 до 7 год. на ніч. Добра  
платня і добрі умови праці.  
Голоситесь знімати ч. 719,  
250 W. 57th St., N.Y.C.  
від понеділка до п'ятниці  
від 2-го по пол. до 6-го по пол.

## ПРАЦІ

## HELP WANTED FEMALE

Досвідчені ДО ШИТТЯ,  
при загальній і секційній  
праці.  
Також „Button Markers“  
при плацдармі для двох  
ELAINE COAT CO.  
17 Keasler Avenue  
Lodi, N. J. (Route 46)  
PRescott 9-8966SAVE IN AN EASY WAY.  
BUY U.S. BONDS  
THROUGH PAYROLL SAVINGS!

## ЗМІНА АДРЕСИ!

Ще раз прагнемо нашіх  
передплатників, що зміня-  
ють місце свого побуту, щоб  
одночасно з повідомленням  
про зміну адреси обов'язко-  
во прислали поштові мар-  
ки на 10¢ за виготовлення  
нової адресної етикетки, а чо-  
УНСоюзу ще 8 центів свого  
вкладу.  
Адміністрація „Свобода“

## ВАКАЦІЇ

## ПАНСІОН „Brookvale Lodge“

В МАЛЬОВИНИХ ГОРАХ „BLUE MOUNTAINS“  
— 60 АКРІВ ВІЛАСНОГО МІШАНОГО ЛІСУ І ПОЛІНІ.  
• Чудове гірське повітря • Купаль в річці •  
• Добра смачна кухня •Щоденне утримання з кімнатою — \$40 тижнево.  
Для дітей знижка.Добудовано новий дім — 6 кімнат з усіма вигодами.  
Приймаємо родини з дітьми на цілий сезон.  
З ЗАМОВЛЕННЯМИ, ПРОШУ ЗВЕРТАТИСЯ  
LEONID WRONSKIY — „Brookvale Lodge“  
R. P. D. 1, Box 182, Saugerties, N. Y. — Tel.: 825 12

## MISCELLANEOUS

## ЛІКИ і ХІРУРГІЧНИЙ ВИРЯД

► НАЙВІДПОВІДНІШІ ДАРУНКИ ◀  
(Rimifon, Penicilin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine,  
Vitamins — Irgaparin, Orinase (diabetes)).Еластичні пончохи — бандажі на пропускники —  
пояси на усунення жовтуха — і все потрібне  
для домашньої аптечки.• ВИСЛАЩАЄТЬСЯ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
• МІНІМО ОПЛАЧУЄТЬСЯ ТУТ • ГАРАНТІЯ ДОСТАВИ.  
• СПЕЦІАЛІСТИ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РЕЦЕПТ.  
Пішіть, або телефонуйте:

## B. Feldman Pharmacy

111 Ave. „A“ & 7th Street, NEW YORK CITY  
Tel.: OR 7-5980Книжка потрібна завжди і кожному,  
— хто любить читати і розуміти те, що читає!  
Вже появилася у дуже малому накладіСЛОВНИК  
ЧУЖОМОВНИХ СЛІВавторами якого є відомі українські вчені-мовознав-  
ці: І. Бойків, О. Ізюмов, Г. Калишевський,  
М. Трохименко.Словник цей містить понад 25 тисяч чужомов-  
них слів і виразів, уживаних в українській мові в  
обсязі літератури, політики, економіки, техніки,  
медицини і ін.Знаменитий друк і папір та люксовий пере-  
плет. — Ціна \$6. — Замовляйте сьогодні у:

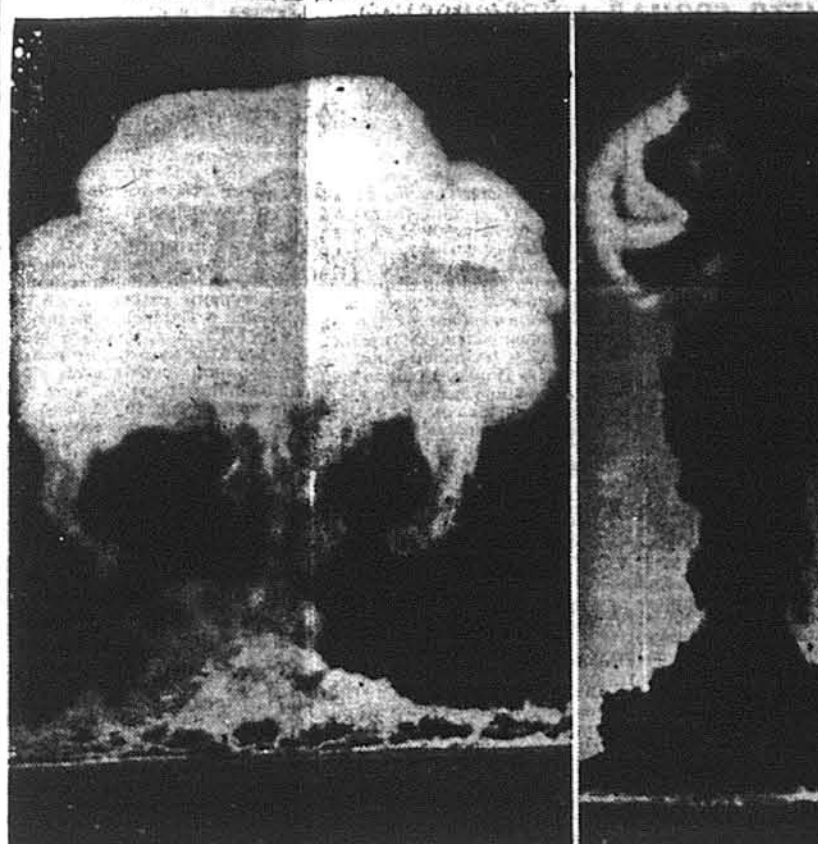
SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

3 Наукових Конферен-  
цій УВАН у ЗДАДоповідь д-ра В. Шандора  
„Про приєднання Карпатської  
України до УССР“Для 17-го травня 1957 року в  
Нью-Йорку відбулося засідання  
Правничо-Економічної Секції  
УВАН у ЗДА, проведене під го-  
ловуванням проф. І. Замши, що  
заступав керівника і проф. Б.  
Гимовича, Президента УВАН.  
Проф. М. Ветухів привітав допо-  
відача д-ра В. Шандора, відзна-  
вив важливість опрацювання  
теми доповіді та висловив поба-  
жання про продовження вивче-  
ння цього питання.Д-р В. Шандор почав свою  
доповідь з твердження, що Сен-  
Керменський договір, підписа-  
ний 10 вересня 1919 року, не  
має конституційної Чехо-Сло-  
вацької Республіки з 29 лютого  
1920 року, були впроваджені  
літ існування першої Чехо-  
Словацької Республіки вихід-  
ною точкою не тільки автоном-  
них прав Карпатської України  
(Підкарпатської Русі), але й її  
міжнародно-правного поло-  
ження. Другий етап взаємин  
настав з прийняттям консти-  
туційного закону під ч. 328/38 про  
автономію Підкарпатської Ру-  
си. Прийняттям аналогічного  
закону для Словаччини Чехо-  
Словацька Республіка не  
перетворено на федеративну дер-  
жаву чехів, словаків та украї-  
нців. Дальший третій етап роз-  
витку взаємин настав з прого-  
лошенням самостійності Кар-  
патської України 14 березня  
1939 року, яке відповідало всім  
конституційним та формально-  
правним вимогам, що виникли  
з утворенням Протекторату Че-  
хії і Моравії. Проголошенням  
самостійності Карпатської Ук-  
раїни створено нову міжнарод-  
но-правну ситуацію, яка в  
зв'язку з тим, що Чехо-Сло-  
вацька Республіка вже не була  
самостійною державою, має  
обов'язок значення для дальшо-  
го правного-політичного розвитку  
Карпатської України.Далі доповідач розглянув  
договір між Чехо-Словацькою  
Республікою і СССР з 29 вересня  
1945 року в справі приєднання  
Карпатської України до УССР.  
Провідні мужі Ради Вільної Че-  
хословащини у Вашингтоні, які  
самі, як члени правозахисного  
уряду і парламенту, голосували за  
договір, тепер намагалися до-  
казувати, що все це відбулося  
до повного розриву договору.  
Вони сьогодні цього договору не  
визнають. Доповідач ствердив,  
що немає зовнішніх свідків чесь-  
кого спротиву цьому договору,  
а навпаки, в доказ цього він  
навів цілий ряд цитат, які  
Президента Бенеша, так як  
інших з теперішньої Ради Вільної  
Чехо-Словащини, які доказу-  
ють безпідставність такого  
твердження. Також показав він  
на справу обміну листами між  
Бенешем та Сталіним в справі  
Карпатської України.Доктор Шандор подав аналіз  
до договору, зазначив, що він  
має всі атрибути міжнародних  
договорів: договір був ратифі-  
кований, ратифікація затвер-  
джена президентом Бенешем і  
міністром закордонних справ Я.  
Масариком, обмін ратифікацій-  
ними листами відбувся в Празі.Договір був опублікований і  
офіційний Збірці законів і роз-  
порядків. Тому акція Ради Віль-  
ної Чехословащини відносно  
Карпатської України не має  
жодних правових та формальних  
передумов для такого ставле-  
ння. Щодо акції мажоритів проти  
Карпатської України — то вона  
є протиправним посередством на  
чужу територію.Наприкінці доповіді д-р Шан-  
дор підкреслив значення Кар-  
патської України для Українсь-  
кої Держави і подав такі ви-  
сновки:1. Через Карпатську Україну  
дістається Українська Держава  
до Дунайської котловини, важ-  
ливого політичного, економічно-  
го та стратегічного центру в Єв-  
ропі.2. Через Карпатську Україну  
Українська Держава стає парт-  
нером у формуванні політики  
балканських держав.3. Переорієнтування чехів і  
словаків по лінії інтересів Ук-  
раїнської Держави дає Україні  
можливість створити з ними та  
іншими народами спільну полі-  
тичну концепцію та потребу  
різноманітну проти можливого а-  
льянсу та експансії в Центральній  
і Східній Європі.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.УКРАЇНСЬКА КРАМНИЦЯ  
МУЖСЬКОЇ І ЖІНОЧОЇ ГАЛАНТЕРІЇ „ДІАДЕМ“ПРОДАЄ — товар найкращих американських фірм по  
найдешевизні цінах.• ВЕЛИКИЙ ВИВІР ШТАНІВ •  
Манжети і поправки виконуються на місці — ВЕЗПЛАТНО.  
В цьому самому приміщенні КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ  
ВОЛОДИМИРА ЗАКЛІНСЬКОГО  
виконує за замовлення ЖІНОЧІ І МУЖСЬКІ одяги  
(костюми і плащі).ВУДИНОК: УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ  
140 — 2nd Ave, N. Y. C. SP 7-5926Ми хочемо ВАС переконати, що тільки НАША АГЕНЦІЯ  
в ПІВНІСЬКІЙ МОЖЕ дати таку ofertу.  
Погляньте на ці низькі ціни!20 фун. віврового  
смаляро ..... \$24.00

20 фун. рису ..... \$15.25

Пачка No. 66 — \$25.00  
5 фун. рису; 5 фун. гриску;  
5 ф. цукру; 5 ф. вол. м'яса.Пачка No. 10 — \$38.50  
3 1/2 фун. 100% вонони  
габардин з підшкорою.Питайте за нашим новим каталогом!  
ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.ВЕСИЛИМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
Вислано жіночі і чоловічі годинники за \$29.00!  
Ці годинники з водонепроникною, антимагніт-  
ною в 17 каменями. Всі „модні одяги“ слати до:ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,  
1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois  
Tel.: EV. 4-5220. — Відкрито від 9-го ранку до 8-го вечора.

## НАЙВІЛЬША ІЗ ДОТЕПЕРІШНІХ АТОМОВИХ ЕКСПЛІЗИЙ

У Юкка Флет у Неваді відбулася експлізія найбільшій із випробовуваних досі у ЗДА  
атомових бомб, багато разів більшої, як та, що була скинена на Гірошиму. Праторуч —  
вибух бомби із 14-милевої відстані. Ліворуч вогнища куля, що створилася зараз після  
скинення бомби з балона.договір був опублікований і  
офіційний Збірці законів і роз-  
порядків. Тому акція Ради Віль-  
ної Чехословащини відносно  
Карпатської України не має  
жодних правових та формальних  
передумов для такого ставле-  
ння. Щодо акції мажоритів проти  
Карпатської України — то вона  
є протиправним посередством на  
чужу територію.Наприкінці доповіді д-р Шан-  
дор підкреслив значення Кар-  
патської України для Українсь-  
кої Держави і подав такі ви-  
сновки:1. Через Карпатську Україну  
дістається Українська Держава  
до Дунайської котловини, важ-  
ливого політичного, економічно-  
го та стратегічного центру в Єв-  
ропі.2. Через Карпатську Україну  
Українська Держава стає парт-  
нером у формуванні політики  
балканських держав.3. Переорієнтування чехів і  
словаків по лінії інтересів Ук-  
раїнської Держави дає Україні  
можливість створити з ними та  
іншими народами спільну полі-  
тичну концепцію та потребу  
різноманітну проти можливого а-  
льянсу та експансії в Центральній  
і Східній Європі.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.Доповідач викликав велике  
зацікавлення, було багато за-  
питань та розгорнулася цікава  
дискусія, в якій взяли участь  
багато з присутніх, зокрема М.  
Ветухів, А. Гудзовський, Б.  
Знаєнко, О. Животко, В. Мар-  
кус, Л. Чикаленко та ін.

## ПОШУКУЮ

ПОШУКУЮ  
ІВАН ІВАНОВИЧ  
КОРЕЦЬКОГО  
з Краматорська, його племян-  
ця Віра.  
Прощу з'ясувати до:  
Амстара КОРЮШНИ  
4048 — 35th Street  
Detroit 10, Mich.ПОШУКУЮ ТАРАСА САМОЛЕН-  
КА з м. Сніжана, Донбас, Оста-  
влю перебував в Італії. Хто знав  
би про нього, прошу писати на  
адресу:  
RYBAK, MYCHAJLO  
398 York Street, Jersey City, N. J.ПОШУКУЮ  
МЕХАІЛА ФЕНІКА  
сина Івана  
з села Вільшани, пов. Пере-  
мишль. Мало для нього вістки з  
дому. Хто знав би про місце пе-  
ребування прошу писати на а-  
дресу:  
МЕХАІЛО ІЛЬКІВ  
173 Ave. C, New York 9, N.Y.  
Загравачні часописи прошу  
передрукувати.Хто знав би про адресу Воло-  
димира МАЛЯРЧУКА, сина Ро-  
мана з Корична біля Скольного,  
що має знаходитися в ЗДА, або  
якого самого, прошу подати на  
адресу: League of American of  
Ukrainian Descent, Inc., 2247 West  
Rice St., Chicago 22, Ill. (для  
брата Семена).ПОШУКУЮ  
КАЗИМІРА ШЛЯКА  
сина Михайла і Катерини,  
Галичина. Він має бути правдо-  
подібно в Англії. Хто знав би  
про нього, або він сам, хай ві-  
дповідає на адресу нижче по-  
дану.РОМАН МРУТА  
7 Hergmann Av., Carteret, N.J.  
Загравачні часописи прошу  
передрукувати.ПОШУКУЮ  
АННУ ІВАНОВИЧ ВОЛАН-  
СЬКУ, яка з чоловіком і сином  
виїхала в роках 47-49 з табору в  
Німецьчці (здається Мюнхен)  
до Америки пошукують брат  
Роман і тітка Софія (вдова)  
Едмонтон, Канада. Всіх, що  
знають про них прошу писати  
на адресу:  
РОМАН СОЛТКЕВИЧ,  
12344 — 95 St., Едмонтон,  
Альта, Канада.ПОШУКУЮ двоюрідного брата  
ЕВГЕНА ГРИВОВИЧА  
студента медицини в роках  
1947-1950 в Німецьчці.  
IWAN OSTAPCZUK  
13603 W. Chicago Street  
Detroit 28, Mich.ПОШУКУЮ ПАВЛА ГОРБАЛЯ СЛА-  
ВОМИРА І Львова. Важкі ві-  
стки з краю для нього. Хто знав  
би про нього, або він сам, про-  
шу голоситись до ІВАН ВУДЗ,  
92 Roosevelt Pl., Mineola, N. Y.  
Загравачні часописи прошу  
передрукувати.ПОШУКУЮ РОМАНУ ГАЛАТУ  
з Черча, пов. Рогатин. Хто знав  
би його адресу, або він сам, то  
прошу написати на ту адресу:  
OLGA DARMIC, 43 Bolo St., Sab-  
gattia, N. S. W., Australia. За-  
гравачні часописи прошу пере-  
друкувати.ПОШУКУЮ  
НИКОЛУ ДІДІВ  
сина Павла  
Хто знав би про нього, або він  
сам, прошу голоситись до:  
NICK UKRAINETS  
Glencairn, Manitoba, Canada.ПРИКРАСА КОЖНОЇ БІБЛІОТЕКИ, КОЖНОГО ДОМУ!  
Вже вийшло монументальне видання творів найвизначні-  
шої поетеси українського національного відродження

## ТВОРИ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

В 12-ти ТОМАХ  
(В-во Тисенко — Вілсоу)  
Вірні, драми, поезії у прозі, переклади української літератури!  
Друковані на гарному папері, чітким шрифтом, в полог-  
ній опраді. Всі ці томи є чудесним доповненням бібліоте-  
ки кожного, хто шалює і любить українське слово.  
Придбайте